

# савецкая Беларусь

Орган Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту Саветаў БССР.

8-мы год выдання.

ШТОДЗЕННАЯ ГАЗЕТА.

№ 42 (1934) Надзея, 20-га лютага 1927 г.

<b>ПАДПІСНАЯ ПЛАТА:</b>		<b>ПЛАТА ЗА АБВЕСТИ:</b>		<b>ПЛАТА ЗА ПУБЛІКАЦЫ:</b>	
На 1 месяц . . . . .	70 к.	За радок непарэлі пасля тэксту — р. 50 к.		За 1 дакумант . . . . .	35 кап.
— 3 — . . . . .	3 р. — к.	За радок непарэлі пасля тэксту 1 р. — к.		кожны дадатковы . . . . .	15 "
— 6 — . . . . .	4 р. — к.	За радок непарэлі пера тэкстам 1 р. 50 к.		Беспараўн. і чырвоначарнавыя	
— 1 год . . . . .	7 р. — к.	— Сяньня—на 50 проц. даражэй.		за дакумант . . . . .	15 "
Зьмена адрасу: імятагорыя . . . . .	— 20 к.	— Звыш тарыфу барэцца 10 проц. надогу.		За кожны дадатковы . . . . .	5 "
імятагорыя . . . . .	— 10 к.			Публікацыі ЗАГС'у—3 руб.	

Падпіска прымаецца ў канторы газеты, на ўсіх падзельных Беларускага Дзяржаўнага Выдавецтва і на ўсіх пашт.-тэл. канторах. Абвесткі прымаюцца канторай газеты: Менск, рогу Ленінскай і Карла Маркса (2-гі дом Саветаў). Тэл. рэдакцыі № 478—480. Тэл. рэдактара № 769.—Тэл. канторы № 244.

## Узмацняем прамысловасць.

Саюзны СНК разгледзіў на днях прамысловы плян на 1926-27 г. і пастанавіў павялічыць вытворчасць у сярэднім на 20 проц. у параўнанні з мінулым годам.

Гэта пастанова зьяўляецца важным крокам на шляху індустрыялізацыі краіны, ухваленай апошнімі пастановамі партыі і савецкіх органаў. Індустрыялізацыя не застаецца голым дэўзігам, а ператвараецца ў ёй больш у жытую практычную справу ўжо сённяшняга і заўтрашняга дня. Удзельная вага індустрыі ў СССР расьце, а ў гэтым у блэйшы перыяд ч су—цэнтр усёй нашай агульнай і гаспадарчай палітыкі.

Каб бачыць, што гэта ня пустыя словы, а сьцьвярдзеньне самай сапраўднасці, досыць некалькіх ілюстрацый. Найбольш нагляднымі ў гэтым выпадку могуць быць лічбы па сельска-гаспадарчым машынабудаваньні. Тут мы маем ужо 123 проц. даваеннай нормы. Гэты факт азначае перш за ўсё буйны наварот індустрыі ў бок сельскай гаспадаркі, у бок вёскі, якую мы гэтым рэальна ўдзяваем у сацыялістычнае будаўніцтва.

Калі далей узяць агульную суму капітальных выдаткаў гэтага году, ды мы будзем мець вліцную лічбу ў 1 мільярд 100 мільёнаў руб. Гэта сума роўна ў 5 раз больш тэй, якая была выдана ў 23-24 годзе. Мільярд-прамысловасьць пачынае павялічвацца за апошнія гады 7 новых магутных заводаў, з якіх некаторыя абшліся ў 80 і больш мільёнаў рублёў.

Электра-прамысловасьць будзе 6 новых заводаў, тэкстыльная пусьціла ў ход 11 новых фабрык, будзе 17. Хімічная прамысловасьць набудавала 12 заводаў і столькі-ж будоўняў. Такі-ж мільярд мы маем у галіне электрыфікацыі («Волховстрой», Каширка, Шатурка, Загзе), у нафтавай гаспадарцы, на транспарце і г. д.

Такія факты ўзяты з жыцця. Тэмі індустрыялізацыі ў далейшым будзе сьцімагчына ўзрастаць. Да гэтага нас штырае непарыўны рост патрэбнасці мас. Гэты асноўны закон і рухавік усёго будаўніцтва ў пралетарскай дзяржаве.

Наша буйная гаспадарка не праводзіцца па глебе канкурэнцыі, як гэта наглядзецца ў капіталістычных краінах, дзе па першым плане толькі нажыва, імкненьне пануючай класі ўбагаціцца, усецьці больш апархці і ажыятажу, захавіць усё ў свае лашы і дыктаваць сваю волю.

У нас няма свабоднай канкурэнцыі, але ў нас ёсць больш магутны фактар пасоўваньня наперад—гэта малектыўна аявола арганізаваных мас, мільёнаў рабочых і сялян. Яна прымушае нас разьвіваць прамысловасьць і зьяляробства, яна штырае нас на шлях далейшых тэхнічных заваяваў і ў той-жа час ставіць умовы дабаўца незалежнасці ад капіталістычнай Эўропы.

Адным словам, рост патрэбаў мас—вося талоўны фактар, які рухае усё наша жыцьцё наперад. Гэта тая здаровая сіла, якая не дае нашаму дзяржаўнаму і гаспадарчаму апарату сядзець спакойна, замкнуча ў сабе, у бюракратычным самаздавольсці. Гэта непарыўна кантралюючая ўвага мас і гарантыя, што мы пераможам і выйквідуюм у канец усёлі бюракратызм у нашых кіруючых апаратах.

У нас не спяньвец для гаспадаркі, а гаспадарка для спяньвца. Аб гэтай ісьціне зараз напамінаюць нам міліённыя працоўныя на перавыбарках саветаў. Ухвалючы агульную лінію партыі і савецкай ўлады, сотні тысяч выбарчых сходаў ў горадзе і вёсцы пастойліва дамагаюцца далейшага разьгортваньня прамысловасьці, павялічэньня колькасці і палепшэньня якасці тавараў, зьніжэньня сабекошту, зьвіжэньня цэн у гандлі, сьвялітаснай барацьбы з казёшчынай, далейшага ўздыму культурнага ўзроўню краіны, як асноўнай прадпасамаі палепшэньня ўсёго жыцьця СССР.

Пераабраныя саветы, сьясспрачэня, дапамогуць выканаць гэтыя задачы, як органы, якія цяжка адбіваюць сапраўдную волю мас.

## III сэсія ЦВК СССР.

### Стан і пэрспэктывы воднага і мясцовага транспарту.

Канец дакладу т. Рудзутака.

МАСКВА. На ранішнім пасяджэньні 18-га лютага сэсія ЦВК заслухала канец дакладу Рудзутака, які сьпыніўся на становішчы і пэрспэктывах разьвіцьця воднага транспарту. У леташнім годзе, сказаў дакладчык, колькасць перавозак на водным транспарце складала толькі 58 проц. даваеннае. Гэта тлумачыцца раней усяго тым, што водны транспарт больш падарпеў у часе грамадзянскае вайны, чымся чыгуначны. Больш павольнае аднаўленьне воднага транспарту ў параўнанні з чыгуначным тлумачыцца раней за ўсё адсутнасьцю неабходных фінансавых сродкаў.

Народны Камісарыят Шляхоў зьявіў самую плыўную ўвагу на аднаўленьне партовае гаспадаркі. У 1924-25 годзе праз прыстані СССР ў параўнанні з 1913 годам прайшло 33,7 проц. грузаў, а ў леташнім 1925-26 годзе гэты процант ужо падымасца да 45-ці. Першачарговай задачею—механізацыя прыстаняў, бо гэта даець вылічэсную эканомію. У ліку іншае працы па ўпарадкаваньні партовае гаспадаркі на першай чарзе ставіць праца па перабудове Рагоскай прыстані, зьяўляюцца ў будоўню Волга-Донскага каналу.

Становішча марскога транспарту ня досыць аднаўляюцца. «Совторгфлот» мае да 70-ці адзінак марскіх суднаў, агульнай грузападэмнасьцю ў 206 т нававай тысячы тонны. Гэта не задавальнае патрэбы нашае гаспадаркі.

Суднабудавнічая праграма, ухваленая Саветам Працы і Абароны, разлічана на тое, што да 1931-га году мы павінны будзем мець склад

### З заключнага слова тав. Рудзутака.

МАСКВА. На ранішнім пасяджэньні Саюзага Савету і Савету Нацыянальнасьці 19-га лютага скончыліся спрэчкі па дакладу Рудзутака.

Для выпрацоўкі рэзалюцыі вылучаны камісіі. У другой палове дня аб'яднанае пасяджэньне Савету Нацыянальнасьці і Саюзага Савету заслухала заключнае слова Рудзутака. Яно было прысьвечана адказам на запытаныя выступнаўшых у спрэчках таварышоў і крытычным заўвагам наконт дакладу.

«Перашкоды, якія мае транспарт,—значнаў Рудзутак,—досыць поўна былі ахарактарызаваны ў дакладзе. Гэтыя перашкоды зьяўляюцца адказам на запытаныя таварышоў, чаму НКШляхоў ня выконвае ў большасці патрэбаваньняў на тым ці іншым адбудовы асобных мясцовасьці і раёнаў ці патрабаваньняў палепшэньня сучасныя сродкі зносін. Нам даводзіцца агрутоўваць усю ўвагу на асноўных транспартных артэрыях, аднаўляць шляхі зносін, якія зьяўляюцца напін асноўных сыравіны і сельска-гаспадарчых раёнаў.

## Правінцыя Чжэцззян у руках кантонцаў.

### КАНТОНСКАЕ ВОЙСКА ЗА-НЯЛО ХАНЧЖОУ.

ПЬО-ЎРК. 18-П. Згодна паведамленьняў з Ханхаю, войска Сун-Чуан-Фана адступіла ад Ханчжоу у непарадку і з рабункамі. Німбо (канечны шлях чыгункі, якая вядзе ад Ханчжоу на ўсход) заняты нацыянальнымі войскамі без перашкоды.

Трыаога сярэд «цвёрдкаменных» у зьвязку з падыходам кантонцаў да Ханхаю.

ЎІНДАН. 18-П. Ян перадаць, на ўтарайшым пасяджэньні кабінэту абгаварвалася толькі пытаньне аб Кітаі. У колах «цвёрдкаменных», асаблівае абурэньне выклікала апошнія паведамленьні аб паліжэньні нацыянальных войска да Ханхаю.

## Бэльгія адмовілася ад прынцыпу экстырытарыяльнасьці.

ПАРЫЖ. 18-П. З Брусэля паведамляюць аб падпісанні часовае згоды між Бэльгіяй і Кітаем, у мец якое Бэльгія адмаўляецца ад пры-

флёту агульнай грузападэмнасьцю ў 630.000 тонна—г. зн. роўны даваеннаму.

Аднак, фактычнае выкананьне гэтае праграмы далёка адстае ад плянавых мэркаваньняў. Мы ледзь пакрываем тая натуральныя страты, якія ідуць па лініі марскога флёту.

На рачным транспарце абслугоўваньне параклоў персаналам каштуе значна даражэй у параўнанні з даваенным часам і заграніцай.

Мясцовы транспарт у нашых умовах адгрывае вялікую ролю. Пад ведамаў Нар. Кам. Шляхоў знаходзіцца 45.000 вёрст шляхоў, з якіх шосьных—звыш 11.000 вёрст і грунтовых—звыш 30.000 вёрст.

У 1924 годзе было аднучына на патрэбы мясцовага транспарту каля 11 млн. руб., у 1925-26 . каля 22 млн. руб. і ў 1926-27 г. каля 30 млн. руб. Гэтых сродкаў мала, каб упарадкаваць мясцовыя шляхі. З асноўных работ, намечаных на блэйшы час, неабходна зазначыць па пабудову Амурска-Якуцкага тракту даўжынёю звыш паўтары тысячы вёрст. Другая буйная работа правядзена па злучэньні шосьнае дарогі раёну Паўночнае Дзьвіны з вярхоўямі Волжска-Камскага басэйну

Падрахоўвачы вынікі, т. Рудзутак гаворыць: Мы можам з поўнай упэўнэнасьцю сказаць, што калі транспарт перамог тое разьбурэньне, якое пасякла грамадзяная вайна, ды і ў далейшым ён не адстане ад агульнага разьвіцьця і таго тэмпам разьгортваньня ўсёае гаспадаркі Саюзу, які намечан на блэйшыя гады.

### Некаторыя прамоўцы крытыкавалі арганіз-

ацыйныя мерапрыемствы НК Шляхоў. Некаторы заўвагі маюць падставу. Мы ня зьжылі яшчэ старых навывкаў, але мы праводзім з імі сур'ёзную барацьбу.

Тав. Марозаў даляў запытаньне, ці ёсць вынікі правядзеньня рэжыму эканоміі на транспарце і рацыяналізацыі яго працы. Мы праводзім ня мізэрны рэжым эканоміі ў выглядзе скарачэньня штатаў (што, вразумела, ёсць на транспарце). Рэжым эканоміі на транспарце—у рацыяналізацыі транспартнае гаспадаркі і рацыяналізацыі яе эксплуатацыі. Такі рэжым эканоміі павінен даць у працягу году дзесяткі мільёнаў рублёў ашчаднасьці.

Адзім з таварышоў запытаў аб велічыні страт ад здарэньняў на чыгунках. Па жаль треба адзначыць, што гэтыя страты досыць вялікія. Але калі глянуць па прычыны чыгуначных здарэньняў, дык відаць, што на працягу апошніх 3-х гадоў лік здарэньняў па віне агентаў чыгунак паступова зьявінасьца.

## Нямецкі капітал робіць выклік пралетарыату.

### Лёкаўтаваньне усіх мэталістаў Саксоніі.

БЭРЛІН, 19-П. Аб'яднанае прадпрыёмцаў м-талічнае прамысловасьці Саксоніі абвясціла сёньня, 19-га лютага з паўдня лёкаўт усіх рэбчых мэталістаў Саксоніі. Лёкаўт ахапляе блізка 150-ці тысяч рабочых.

### Лёкаўт 60.000 сілескіх тэкстыльшчыкаў.

БЭРЛІН, 19-П. Учора прадпрыёмцы абвясцілі лёкаўт 2-м з паловаю тысячам рабочых тэкстыльнае прамысловасьці ў акрузе Герліч-Вейтанбэрг (Сілезія); сёньня распачынаецца лёкаўт тэкстыльшчыкаў у другой сілескай акрузе—Р-Йёнбах.

Лёкаўт зьяўляецца адказам на зьяву прафсаюзаў аб адмове, з прычыны сьванчэньня тэрміну, ад сучаснае згоды, якая ўстаўляе фактычна 9-цігадзісны працоўны дэнь.

Увог ў Сілезіі мае быць лёкаўтавана больш 60-ці тысяч тэкстыльшчыкаў.

### Канфлікт у лейпцыгскай мэталі прамысловасьці зацягваецца.

БЭРЛІН, 18-П. Спроба міністэрства працы упарадкаваць канфлікт у мэталічнай прамысловасьці Лейпцыга ні да чаго не прывяла. Прадпрыёмцы не згадзіліся на ўвод 46-гадзіснага працоўнага тыдня.

## Снарачэньне вырабу ў францускай прамысловасьці.

ПАРЫЖ, 18-П. Сэкратар саюзу мэталіцае і горнае прамысловасьці Ішон далажыў агульнаму сходу саюза, што колькасць ваказаў, атрымліваемых прадпрыемствамі, якія ўваходзяць у саюз, намешшылася ў сярэднім на 30 проц.

### Пуанкарэ на бабах.

ПАРЫЖ, 18-П. На пасяджэньні палаты дэпутатаў ў часе абмеркаваньня запытаньняў навозт беспрацоўя і становішча французскае валюты Пуанкарэ заляў, што пры сучасным становішчы афіцыйнае стабілізацыя франку немагчыма.

### Прысуд рэдактару «Юманітэ».

ПАРЫЖ, 17-П. У адсутнасьці абвінавачаных і абароны, суд засудзіў рэдактара «Юманітэ» Вайяна Кузур'е да трох месяцаў турмы і да 200 франкаў штрафу за артыкул наконт замаху Дамбоні на Мусаліні.

## СССР і заграўца.

### Даклад тав. Фірсава ў Варшаве аб польска-савецкім гандлі.

ВАРШАВА, 18-П. Савецка-польскае гандлёвае палата арганізавала даклад гандлёвага прадстаўніка СССР у Польшчы Фірсава аб польска-савецкіх гандлёвых адносінах. Дакадачы падкрэсьліў неабходнасьць упарадкаваць пытаньне аб доўгатэрміновых крытыках для савецкіх заказаў.

### Посьпех савецкіх фільм у Мэксіцы.

МЭКСІКА, 19-П. У савецкай місці адбываўся прагляд першых фільм, атрымалых з СССР. На праглядзе прысутнічалі міністры і іншыя прадстаўнікі ўраду, а таксама пісьменьнікі і журналісты. Буйныя кіно-тэатры ў Мэксіцы заікаўлены савецкімі фільмамі, якія па іх думцы, тэхнічна ня ўступаюць амэрыканскім, а ў мастацкіх адносінах іншы раз лепш апошніх.

### Пашырэньне савецкага гандлю.

БЭРЛІН, 13-П. У першым квартале 1926-27 году звароты гандлёвага прадстаўніцтва СССР у Бэрліне ў параўнанні з леташнім урасьці на 16.388.000 марак.



# Нячуваны ўціск пiлсудчынай працоўных Заходняй Беларусі.

## Голас працоўных БССР.

### Дапаможам сваім братом.

(Каралінскі раён, Мазырычына)

Агульны сход рабочых заводу «Звезда» у Мазыры гаворыць аб крывавай разгалу фашысцкага тэрору над рабочымі і сялянамі Заходняе Беларусі.

Сход пастанавіў адлічыць на карысьць палітычных вязняў Заходняе Беларусі па 50 к. з кожнага рабочага і служачага.

Няхай ня думаюць паны, што арыштамі і пагрозамі, гаворыцца ў рэвалюцыі сходу працоўнага сав. гаспадаркі Скрыншчына, Талач. р., Аршанск. акругі, можна задушчыць рэвалюцыйны рух рабочых і сялян Заходняй Беларусі. Паны ня здолюць спыніць рух да сацыяльнага і нацыянальнага вызвалення рабочых і сялян Заходняе Беларусі.

Сход афармаваў 1 проц. свайго месячнага заробку на карысьць рабочых і сялян, якіх засадылі за кватры польскія жандары.

Рабочыя і служачыя заводу «Прадзеты» у Мазыры пастанавілі адрацаваць у карысьць палітычных вязняў Заходняе Беларусі па 2 галіны кожны.

Ляснікі і служачыя Гальчынскага лясніцтва, Слуцкае акругі афармаваў 1 проц. ад свайго пенса на карысьць падпрэўных Заходняе Беларусі ад раз'юшанага разгалу польскіх паноў.

Сяляне-паліні Брынеўскага с.с., Пятрыкоўскага р., Мазырскае акругі пастанавілі распачаць збор афараваньняў на падтрыманьне палітычных вязняў Заходняе Беларусі.

Сход ганьбуе паводзіны пiлсудчыны ў Заходняй Беларусі.

Пленум Старадароскага раённага в-ту сялянскае ўзамадаламогі рашуча пратэстуе супроць нячужанага ўціску над рабочымі і сялянамі Заходняе Беларусі.

Мы ўпаўнены, гаворыцца ў рэзалюцыі, што той ўціск, які пануе ў Польшчы, не задушчыць рэвалюцыйнага руху прыгнечанае краіны.

Мы сяляне, сялянкі і моладзь в. Міхайні Слуцкага р., даведаўшыся аб тым, як зьдзекаваюцца паны над нашымі братамі ў Заходняй Беларусі, як катуюць там рабочых і сялян—

задушаем: «Годзе вам, паны», смактаць кроў беларускіх рабочых і сялян.

Шмат аддзі беларускія сяляне афар у вульбы польскіх паноў у барацьбе за сваё вызваленне, але памятай «пан», што беларускі селянін не забыў тых афар, таго зьдзеку і грабстваў, якіх вы пакінулі пасля свайго акупацыі.

Мы, беларускія сяляне, сыны свабоднай рэспублікі, не пакінем нашых зьняважаных і прыгнечаных братоў Заходняй Беларусі.

Сяляне в. Манастыры, Вулахаўскага с.о., Талачынскага р. пратэстуе супроць катаваньняў пiлсудчыны над працоўнымі Заходняе Беларусі. Сяляне сабралі каля 4 руб. на карысьць палітычных вязняў Заходняе Беларусі.

Агульны сход сялян в. Балотчыцы, Слуцкага раёну вызначыў ўпаўнаважаных для збору афараваньняў на карысьць галадоўчых Заходняй Беларусі.

Сяляне в. Поціна, Гулавіцкага с.с., Каралінскага раёну ў рэвалюцыйна агульнага сходу вызначылі: «Мы бачым у Заходняй Беларусі нявызначнае прыгнечаньне ўсяго няпоцкага: разгром Беларускай Грамады, зачыненне беларускіх школ, каапартываў і інш.»

Сход пратэстуе супроць арыштаў рабочых і сялян і разгрому Беларускай Грамады.

Агульны сход сялян в. Язель, Старадароскага раёну паслае сваё братарскае прывітаньне палітычным вязням Заходняе Беларусі. Сход пастанавіў распачаць збор афараваньняў на карысьць галадоўчых Заходняй Беларусі.

Сяляне в. Катужына, Талачынскага раёну, сабралі на карысьць вязняў Заходняй Беларусі 3 р. 20 к.

Сяляне в. Сухачы, Навасельскага с.с., Талачынскага раёну заявілі: «Пан Пiлсудзкі ў тысячу разоў выперадзіў царскі ўрад у галіне прыгнечаньня іншых нацыянальнасьцяў».

Сяляне сабралі на карысьць палітычных вязняў Заходняе Беларусі 2 р. 94 к.

Пачуўшы аб тых здарэньнях, якіх зараз праходзяць у Польшчы і асабліва ў Заходняй Беларусі, сялянства каралінскае заварушылася і загаварыла як сельд. Ня трэба нашаму дзядзьку рабіць доўгі даклад ці раскадваць пра пана Пiлсудзкага, бо Каралінскі дзядзька сам ведае, што такое Пiлсудзкі.

Каралінскі селянін, за кароткае палаваньне пана Пiлсудзкага на Караліншчыне, убачыў толькі, колькі ён ня ўбачыў за ўсё сваё жыццё. Тыя крыжы, што ставіць на палэх і на могілках, тыя пісагі, што маюцца на целе, не даюць ні на хвіліну забыць пра пана Пiлсудзкага. Дзесьці гадоваў хлопчык у в. Шары на сходах дае Пiлсудзкага, а за што? За тое, што Пiлсудзкі адніў яго маму.—Так гаворыць дзядзька.

Хваля сходаў, прайшоўшая па Караліншчыне, сказала сваё слова. Многа выказалі на сходах сяляне ўспамінаў пра панаваньне пана Пiлсудзкага, у некаторых мейсцох былі і сельдз.

Пасля дзесяці год рабіў яшчэ не чагэліся вылікаюць сельдз, але гэтыя сельдз ўжо не таля, як былі ў 19-20 годзе, гэты сельдз ўспамінае старога і з прыматам на будучае. Ня трэба нашаму селяніну казаць пра пажыццкае жыццё селяніна за кардонам, бо ён ведае з свайго мінулага.

Амаль ва ўсіх вёсках адбыліся сходы і ўзды адно пытаньне, усюды пратэсты супроць зьверскіх нападкаў фашыстаў на рабочых і сялян Заходняй Беларусі.

У сучасны момант у раёне ідзе работа па збору афараваньняў у карысьць рабочых і сялян, заключаных у польскія турмы і іх сем'ю. Сядзяцца на сходах выбірае сваіх упавнаважаных для збору афараваньняў і сачыць за выкананьнем свайго пастанова.

У некаторых мейсцох ставілася пытаньне аб тым, як жа доўга савецкая ўлада будзе трымацца на мукі сваіх закардонных братоў.

В. Лявоніч

### Мы пратэстуем супроць зьдзекаў пiлсудчыны.

(Вёсна Рэўты, Віцебшчына)

У глухой вёсцы Рэўты Лёзьнянскага раёну, Віцебскай акругі 11 лютага пры чырвоным бутку была праведзена схода, дзе прысутнічалі шмат моладзі і сялян барадачой. Быў зроблены даклад аб міжнародным становішчы, дзе дакладчык падрабізна спыніўся на становішчы ў Польшчы, на зьдзеках над працоўнымі беларусамі.

Сяляне высказаліся аб неабходнасьці ўзмацненьня савецкай старонкі і прынялі аднагалосна гэтую рэзалюцыю: Мы, сяляне, як моладзь так і старыя вёскі Рэўты вельмі абураны нячужанымі зьдзекамі пана Пiлсудзкага над працоўнымі беларусамі Заходняга краю і разгромам Беларускай Працоўнай Грамады. Мы дружна выносім свой пратэст супроць польскіх паноў, якіх ўціскаюць беларусаў і хочуць іх насільна апалячыць.

З вясковай глушы мы, сяляне, шлём гарачае прывітаньне заходнім братом. Мы ведаем, што савецкая ўлада нас асабадыла ад паноў, палепшыла нашае жыццё, і ў патрэбную хвіліну мы заўсёды гатовы сумесна з рабочымі даць капіталістам належны адпор. Янка Шарпа.

### Усе на дапамогу заходнім братом.

(Чэрвенскі р., Меншчына)

Шырока разгарнулася кампанія дапамогі палітычным і галадоўчым сялянам Заходняе Беларусі ў Чэрвенскім раёне. Па ўсіх вёсках, пры шырокай ініцыятыве яч. МОП'у праводзяцца сходы сялянства, на якіх тлумачыцца апошнія падзеі ў Заходняй Беларусі.

Пасля сходаў праводзяцца добраахвотныя зборы па падпісаных лістох Чэрвенскага райкому МОП'у.

На сходах чуюцца галасы старых сялян. — Што там доўга гаварыць... Самі на сваіх шыях цярпелі польскіх паноў, самі ведаем дабрату пана Пiлсудзкага...

І сялянскія пятанкі, грыўні, залатоўкі, якія ахвяруюцца на дапамогу сялянству Заходняе Беларусі—гэтыя словы падвэрджваюць. Так сялянства нашага раёну, стыхійна, без асаблівых «кампанейскіх» аб'яднаў, без падрыхтоўкі, без абвешчэньня «тыдня дапамогі» адгулялася на разгром Беларускай Грамады.

Гэта арганізаванасьць—яшчэ адзіна моцны, грозны напамінае панам: «Проч крывавага рукі ад нашых братоў».

У. К.

## З III сясіі ЦВК СССР.

### I слухалі сьцены Крэмля

(Ліст з Масквы).

Масква. Крэмль. Чырвоны Крэмль. Аграмадныя палацы—дварцы... Андрэўская зала заліта электрычнасьцю.

Агіста-бліскучымі сьлупамі выгледваюць муровыя калёны, упрыгожаныя зверху да нізу пазалатам.

І вась туд—Беларусь!

Беларусь лапцюжная, Беларусь лясоў і балот. Беларусь цямнілі стагодзьдзямі цярыўшая зьдзекі і няволю...

Усімі забытая Беларусь—яна сённяшня вядома ўсяму сьвету: яна вольная і роўнапраўная ў сямі ўсіх народаў Савецкага Саюзу.

Сённяшня для Беларусі набывалы гістарычны дзень: яе ўрад робіць справаздачу перад вышэйшым органам савецкай ўлады—III сясіі ЦВК СССР.

Тав. Адамовіч—дакладчыка Беларускага ўраду—спраўдзяць гарачымі доўганезмаўмаемымі воплескамі. У асабе дакладчыка—Беларусь сённяшня вітаюць і народы халоднай поўначы, і цёплага поўдня і далёкага ўсходу.

Беларусь сённяшня вядома ўсяму сьвету. Але знаюць Беларусь не адну.

Адну Беларусь знаюць—вольную, поўную творчыя сілы і энэргіі, асьвечаную променьямі Вялікага Кастрычніка. Гэта—Беларусь Савецкая.

А другую—і па гэты час стогучую пад бізудом польскага пана, азьярэлага фашыста, вакуюту ў ланцугі няволі. Гэта—Беларусь Заходняя.

Радасна вітаюць на сясіі прадстаўнікоў вызваленых беларускіх сялян і рабочых—ўрад Савецкай Беларусі.

У залі цішыня... Усе ўважліва слухаюць, лавіць кожнае слова дакладчыка.

Тав. Адамовіч малое жудасную карціну мінулага Беларусі. Ён гаворыць аб той спадчыне, якую пакінуў беларускаму народу царызм, ён гаворыць аб тых руінах і вогнішчах, якіх засталіся пасля імперыялістычнай і грамадзян-

скай вайны, пасля польскай акупацыі і разгалу белгвардзейскіх банд...

Гладка выбрытыя буржуазныя дыплематы сьлоса паіраюць на дамадчыка з лёгкім дыплетматычнага корпусу. Відаць, ня зусім прыемна ім слухаць аб гэтым...

... І вась, на руінах і пажарышчах (проста казка) за гэты кароткі час,—новая краіна—Беларусь Савецкая! Адбудовацца фабрыкі і заводы, адраджацца сельская гаспадарка, надзвычайна хуткім тэмпам расквітае культура вызваленага беларускага народу.

З захапленнем слухаюць дакладчыка, з вялікай радасьцю!

Ды ці-ж гэта ня можа радаваць усіх тых, каму дорагі заваёвы Кастрычніка, хто верыць і

### Да большых дасягненьняў.

(Уражаньні).

Пачаўшы сваё будаўніцтва на пустым і зруйнаваным мейсцы, Беларуска Савецкая дзяржава зрабіла вялізарныя дасягненьні, якіх многім зараз здаюцца казкай. Але-ж такія сапраўдныя казкі, як справаздачка нашага ўраду, вельмі прыемна слухаць, бо яны вядуць праўду аб тым, як беларускі рабочы і селянін актыўна пачалі тварыць сваю гісторыю, гаспадарку, культуру. Наша краіна некалькі раз была пляндармам вялікіх боек цёлых народаў, асабліва ў апошнюю імперыялістычную вайну, калі ўся лепшая тэхніка ўсёсвечнага капіталу была тут сканцэнтравана і некалькі год праводзіла аўтастановіні. Другія народы знаходзіліся ў тылу гэтай сусветнай бойкі і толькі Беларусь усе праклятыя гады знаходзілася ў самым горным пекле вайны, пасля якой пранеслася поўная грамадзянскай вайны з польскімі абшарніцка-капіталістамі.

Усё гэта прынёсла вялікае разбурэньне краіне і, здавалася, што патрабуецца імат часу, сродкаў, працы, каб прывесці краіну хоць-бы ў тое становішча, якое было да вайны. Пасля арганізаванай рэспублічнай рэабілітацыі і селяне ўначы пачалі працаваць над адраджэньнем краіны,

шыра хоча адраджэньня раней падняволеных народаў? Вась чаму ўсе працоўны, выступаючы на справаздачку Беларускага ўраду, в надзвычайнай радасьцю падтрымлівалі вялікія дасягненьні ў гаспадарчым і культурным будаўніцтве БССР, адначасна цяжкую і ўпартую працу Беларускага рабочага, селяніна і беларускага ўраду...

Але кожная прамова выступаючага канчалася словамі абурэньня супроць зьдзекаў і гвалтаў над беларускім рабочым і селянінам у краіне фашысцкага тэрору—панскай Польшчы...

Аб гэтым будзе чуць фашысцкая Польшча, аб гэтым будзе ведаць увесь сьвет!

З-за мураваных сьцен чырвонага Крэмля—гэты голас пратэсту родзіць сьветлы прамены надзеі і ў таго беларускага народу, які сёньня гібець у панскай няволі.

М. Ч.

га Саюзу з здавальненьнем канстатавалі факт моцнага разьвіцця Савецкай Беларусі; прадстаўнікі ўсіх рэспублік ахвотна цікавіліся нашай літаратурай, дыяграфамі гаспадарчага будаўніцтва, культурнай балот і наогул усімі матар'яламі нашага ўраду.

Перад усімі ім на канкрэтных фактах дэманстравалі рэальныя вынікі лясіцкай нацыянальнай палітыкі, якую праводзіць камуністычная партыя. Тэрмін працы быў кароткі, умовы працы вельмі цяжкія, але-ж сьцё на што паглядзець. Як глядзіць на ўсё гэтыя сушы лічы дзе у вачу мітусіцца міліёны працоўных Беларусі, якіх пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі твораць вялікую справу сацыялістычнага будаўніцтва. Па справаздачку ўраду нашы дасягненьні настолькі былі відэочны, што прадстаўнікі буржуазнай дыплетматы зацікавіліся і купілі літаратуру і іншыя матар'ялы аб Сав. Беларусі. Пакуль паны буржуазных дзяржаў ганьбілі нацыянальную палітыку камуністычнай партыі, у гэты час пад бокам і на мяжы буржуазнага Захаду, вырасла значная дзяржава Савецкая Беларусь, як моцная тырвоная цытадэль СССР супроць сусьветнага капіталу. Пры такім становішчы буржуазным дыплетматам само сабою трэба знаміцца з Беларусью.

Само сабою зразумела, што наша будаўніцтва зьяўляецца і галоўным фактарам таго рэвалюцыйнага руху, які цяпер праходзіць у Заходняй Беларусі. У нас з кожным годам рабочага і селяніну становіцца лепш жыць, працоўныя масы ў нас карыстаюцца абсалютнай свабодой, тым часам, як у Заходняй Беларусі з кожным днём ўціск, прыгнечаньне, паншчына пашыраюцца. І пры такім становішчы наша будаўніцтва ў Савецкай Беларусі будзе дэўнтам рэвалюцыйнага руху ў Заходняй Беларусі. У даным выпадку ня трэба з нашага боку ніякай агітацыі, бо самай лепшай агітацыяй зьяўляецца наша будаўніцтва.

Але-ж, зрабіўшы такія шырокія дасягненьні, мы цяпер ня можам спынацца на лаўрах перамогі. Наадварот; нам трэба ў бліжэйшыя гады яшчэ больш напрацаваць так, каб Савецкая Беларусь зрабілася яшчэ больш значным палітычным і гаспадарчым фактарам.

З. Прышчэлаў.



# Да міжнароднага жаночага камуністычнага дня у 1927 годзе па БССР.

## (Матар'ялы для дакладчыкаў на вёсцы).

### Уступ.

Міжнародны жаночы камуністычны дзень з'яўляецца новым рэвалюцыйным святам, з якім звязана адно з самых вялікіх дасягненняў Кастрычнікава рэвалюцыі—ўдзячэнне работніц і сялянскіх сацыялістычнае будаўніцтва. У гэты дзень у саветскім краі яшчэ і яшчэ раз падкрэслівалася, што працоўная жанчына—роўнапраўная грамадзянка СССР.

Дзесяць гадоў назад, 8-га сакавіка 1917 году работніцы сучаснага Ленінграду, тагочаснага Піцеры, вышлі на вуліцу ў паграбаваным спыніць прахляную боіную народнаў, даць хлеба галадуючым. У нашым краі тагды яшчэ моцна сядзеў на троне Мікалай крываўны. На ўсіх франтах рэчкаю цяла кроў салдат, рабочых і сялян, а голаду пухлі і паміралі сотні і тысячы ўдоваў і сірот. З 8-га сакавіка 1917 году асабліва ўзмацнілася тая рэвалюцыйная барацьба рабочае класіе разам з сільняствам проці ўраду цара і абшарнікаў, якая скончылася выдатна Кастрычнікава перамогаю. Сваім выступленнем у дзень 8-га сакавіка 1917 году працоўныя жанчыны мацней звязаліся з барацьбою перадавога авангарду працоўных—з барацьбою рабочае класіе.

За гэтыя дзесяць гадоў, што мінулі з 8-га сакавіка 1917 году, зроблена вялізная праца ў нашым краі. Некаторыя пачынаюць ужо забываць пра таякі час царызму, пра памешчыцкую кабаду, спраўнікаў, пра нячужанае прыгнечаньне і знявагу, пры якіх жылі працоўныя да сваёй Кастрычнікавай перамогі. У працягу гэтых 10 гадоў былі доўгія месяцы і гады цяжкіх грамадзянскіх боёў, калі, не звязваючы на холад, голад і нячужанае надхопы рабочыя і сяляне пад кіраўніцтвам лешіскае камуністычнае партыі моцна абаранялі саветскую ўладу. У працягу гэтых 10 гадоў выканана вялікая праца ў галіне аднаўлення зруйнаванага вайною гаспадаркі, у галіне закладкі новае сацыялістычнае грамады. У міжнародны жаночы дзень увесць наш краі і ў першую чаргу самі работніцы і сялянкі аддаюць сабе справадачу ў тым, як іны выконваюць заветы Ільініна, ці дапамагаюць яны камуністычнай партыі і саветскай ўладзе будаваць сацыялізм, ці амараюцца яны з усімі перажыткамі старога—цэраю і адсталасцю працоўных, у першую чаргу з цэраю і адсталасцю работніц і сялянак. У міжнародны жаночы камуністычны дзень работніцы і сялянкі аддаюць сабе таксама справадачу ў тым, якія задачы стаяць перад краем у будучым і што яны павінны рабіць, каб наблізіць канчатковую перамогу сацыялізму, канчатковае вызваленне працоўных.

### СССР у буржуазным абкружэнні.

За мінулыя 10 гадоў была праведзена таксама важная праца ў галіне замацавання міжнароднага становішча нашага саветскага краі. Саветская ўлада праз увесць са праводзіла і праводзіць палітыку міру. Сьцягнуўшы з сабою адным сусветным капіталістычным драпежнікі прызналі саветскую ўладу. Чым больш ўзмацняецца наша гаспадарка, чым больш магутна становіцца СССР, тым больш зацікаўлен буржуазны свет у тым, каб умацаваць гандлёвую сувязь з намі. Буржуазія набывае ў нас хлеб, мы набываем у іх патрэбны нам баваўну, воўну, машыны і частыя машыны. Капіталісты гандлююць з намі, але адначасна ў іх расьце і мацее няўласціва да саветскага краі, жадаючы знішчыць яго.

Кожная наша перамога на гаспадарчым фронце прымушае буржуазныя дзяржавы ўсё больш пужацца. Яны бяцца росту рэвалюцыйнаўжучага ўплыву СССР на працоўныя масы ўсяго сьвету. Зараз дачыненні буржуазных дзяржаў да саветскага краі вызначаліся ў двух момантах: імкненні гандляваць з СССР і жадаванні абкружыць СССР жалезным калом, падрыхтаваць вайсковы наступ на СССР, каб знішчыць саветскую ўладу.

### Гандаль ці вайна з СССР.

Буржуазія зараз вагаецца між жадаючым умацняць гандлёвую сувязь з СССР і, з другога боку, жадаючым абавязкова нанесці сьмяротны ўдар рабоча-сялянскаму краі, знішчыць яго, каб адарваць ад працоўных сваіх грабёў усякую падзею на магчымасьць пераможнае рэвалюцыі. Гэтыя два моманты праз увесць час канкуруюць між сабою, і за апошні час трэба выразна адзначыць перамогу пільні, якая стаяць за барацьбу проці СССР, за вайну з СССР.

У апошні час зусім адкрыта пад кіраўніцтвам Англіі праводзіцца падрыхтоўка да вайсковага нападу на СССР. Англія, якая за апошні час вянчала падрыхтоўку ад сваіх рабочых (8-місячная забастовка гарнізоў і 5-дзённая агульная забастовка), так і ад пераможна-

га развіцця кітайскае рэвалюцыі, зараз станаўціца на чале ўсіх, хто мае аб неабходнасці знішчыць край дыктатуры пралетарыяту, край савету. Пад уплывам Англіі, па яе загадах адбыўся фашысцкі пераварот у Польшчы і пры гэтым дамажэ ўмацавацца дыктатура Пілсудскага. Клубок фашысцкага перавароту ў Літве вядзе ў Польшчу, а адтуля ў Англію. Зараз адкрыта падрыхтоўваецца фашысцкі пераварот у Латвіі (было ўжо «пробнае» выступленне фашыстаў у Валмары). Біспрэчна, што ўсе гэтыя перавароты адбываюцца пад кіраўніцтвам аднаго пэўнага цэнтру—Англіі. Біспрэчна, што ўсе гэтыя ўваходзяць з агульнай плян падрыхтоўкі будучага наступу на СССР.

Кіруючая роля ў гэтым процісаветскім блэку дзяржаў, які імкнецца стварыць Англія, належыць Польшчы. Фашысцкая Польшча асабліва энэргічна рыхтуецца да вайны. Аб гэтым сьведчаць непамерна вялікія для польскага бюджэту выдаткі на армію—больш 35 проц. усёго бюджэту. У той час, як у СССР на тысячу жыхароў прыпадае 4 вайсковыя служачыя і блізка 4 рублёў вайсковых выдаткаў на душу жыхарства, у Польшчы на тысячу жыхароў прыпадае 10 вайсковых служачыя і больш 9 рублёў вайсковых выдаткаў на душу жыхарства. Пілсудзкі не пакідае сваіх замыслаў наступлення на Польшчу. Польскія газеты адкрыта пішуць, што Польшча павінна быць адноўлена ў яе гістарычных межах 1772 году, г. зн., што ня толькі ўся Саветская Беларусь павінна быць завалевана польскімі панамі, а але і горады Польшчы павінна быць пасунута яшчэ далей на Усход за кошт СССР.

Аднак, Пілсудскаму нельга выступаць проці СССР, пры наліччых такога тылу, як Заходняя Беларусь, дзе рабочыя і сялянкі нацыянальна-рэвалюцыйны рух, асабліва нацыянальны, з кожным днём расьце і памнажаецца, дзе эканамічная і нацыянальная палітыка польскага ўраду выклікае абурэнне, пратэст і рэвалюцыйнае бражэньне ў самых шырокіх масах працоўных. З гэтай прычыны Пілсудзкі па ўказцы Англіі, а таксама сваіх капіталістаў і абшарнікаў, з мэтай забясьпечыць тыл для будучай вайны, загадаў распачыць праводзіць палітыку «заспаваення» краёў праз падман, нагітыву і расправы.

Тэрор у апошні месяцы прыняў нячужанае разьмеры. У Стар. Бяроза ўтвараецца крывавае расправа пры разгоне зьезду Грамады, прычым паранены два дэпутаты сойму і да 100 дэлегатаў зьезду. Масовыя арышты адбываюцца ў Наваградку, Віленшчыне і па ўсёй Заходняй Беларусі. Наўпрост канстытуцыі, без выдаткі сойму, арыштоўваюцца 5 беларускіх дэпутатаў сойму. Арыштоўваюцца сотні грамадзян і культурных дзячоў, два дырэктары беларускага банку, дырэктар беларускай гімназіі, ройніца

### Палітыка міру і абарона СССР.

Кожная сялянка павінна памятаць вялікі завет Леніна, які казаў, што кожная працоўная жанчына павінна навучыць сваёго сына быць гатовым ня толькі будаваць, але і абараняць краіну Савету. Кожная сялянка, у першую чаргу батрачка, а таксама і сярэднячка павінны памятаць, што магчымасьць будаўніцтва сацыялізму ў нашай краіне, далейшае палепшаньне становішча працоўных наогул і палепшаньне становішча працоўнай жанчыны непарыўна звязана з тым, у якой меры забясьпечана магчымасьць мірнага сацыялістычнага будаўніцтва. І ў свой Міжнародны Жаночы Дзень кожная сялянка павінна яшчэ і яшчэ раз усюмпніць аб тым, што нам неабходна ўсімі сіламі ўзмацняць баючую здольнасць нашай Чырвонай арміі, гэтага вартаўніка, абараніцкага спакойную і мірную працу рабочых і сялян у Саветскай краіне.

### Гаспадарчае будаўніцтва СССР.

На XIV зьездзе партыя ўстапавіла пэўны напрамак нашага гаспадарчага развіцця, які называецца індустрыялізацыяй краі. XV партыйная канфэрэнцыя падсумавала ўжо некаторыя вынікі таго, што зроблена ў галіне індустрыялізацыі, якая мае на мэце зрабіць СССР усё больш незалежным ад буржуазных капіталістычных краёў. Індустрыялізацыя заключаецца ў тым, каб будаваць ня толькі таякія фабрыкі і заводы, у якіх вырабляецца крэміна і чаравіні, але і таякія фабрыкі і заводы, у якіх вырабляюцца машыны і частыя машыны, бо толькі ў гэтым выпадку мы зможам самастойна будаваць нашу гаспадарку, будаваць сацыялізм.

### Нашы посьпехі.

За апошні год мы масе вялікіх дасягненняў у галіне гаспадарчага будаўніцтва. Ва ўсіх галінах мы дасягнулі даваеннага ўзроўню і зараз пераходзім ужо за даваенны ўзровень. Індустрыялізацыя ў нас праводзім ня толькі ў галіне прамысловасці, але і ў галіне сельскай гаспадаркі.

Пабудован вялікі трактарны завод у Стацінградзе. У апошні час пабудавана 47 хлебных элеватараў, адчынена 62 новыя невялікія заводы па перапрацоўцы сельска-гаспадарчае прадукцыі.

Будаваньне сельска-гаспадарчых машын дасягнула 120 проц. даваеннага, пабудавана 10 магутных рабінных электрастанцый, як Шатурская, Камарская, Волхаўстрой і інш. Кожная сялянка разумее, што электрыфікацыя краі з'яўляецца неабходна ў інтэрэсах ня толькі рабочых, але і сялян; кожная сялянка павінна памятаць, што казаў тав. Ленін аб тым, у якой меры электрыфікацыя наблізіцца нас да сацыялізму. У электрапрамысловасці будуюцца 6 новых заводаў, у каменна-вугальнай прамысловасці скончана праектаваць 76 павільяў, распачата праектаваць 19 будынкаў і 97 дробных павільяў, пабудавана 5 нафтаперагонных заводаў, пабудавана 7 магутных заводаў па металічнай прамысловасці, пунчана ў ход 11 новых тэкстыльных фабрык і будуюцца 17, праектавана паўтары тысячы кіламетраў новае чыгуначнае сеткі.

Па БССР пунчана ў ход у 1926-26 г. 25 прадпрыемстваў, якія раней не працавалі. З іх вінакура-крахмальных заводаў—16, лясных прадпрыемстваў—3, прадпрыемстваў Бялэжскага—2, гутаў—2, шчотачных мабінаў—1 і лёнафабрык—1. У 1926-27 г. хірургіюца пунсцы ў ход 7 новых прадпрыемстваў, з якіх вінакура-крахмальных заводаў—4 і прадпрыемстваў Лесбелу—3.

У мінулы год распачата пабудова новых прадпрыемстваў (чырвона-дубінскага заводу і павілья нага заводу ў Менску, 4-хперасоўнага тыпу бахарна-кляпачнага заводу, падрыхтоўка да перабудовы сярніковай фабрыкі ў Барысаве) і прапрацэван плян пабудовы рабіннае электрастанцыі на Асінаўскім балоце. У 1926-27 годзе намечана скончыць пабудову гарбарні і пацянага заводу ў Менску, распачаць пабудову сярніковае фабрыкі і пацянага заводу ў Барысаве, папнавага заводу ў Воршы, новага дрэваапрацоўнага кабінату ў Бабурыцку, капыльнае фабрыкі ў Барысаве, а таксама перабудова суха-крахмальнае заводу ў Аршанскай агрузе.

Гэтыя лічбы кажуць, што не звязваючы на ўсе цяжкасці, не звязваючы на адуцтва сьвету дапамогі ад іных дзяржаў,—наша гаспадарка пасоўваецца наперад. Мы з кожным годам усё мацней і мацней замуроўваем падваліны новай сацыялістычнай гаспадаркі. Калі мы падсумоўваем нашы посьпехі на гаспадарчым фронце, нас заўсёды цікавіць пытаньне аб прыватніку, ці не перарастае ён нас, ці не выбівае ён нас з якіх-небудзь нашых важных пазіцыяў. У 1926-26 г. прыватна-капіталістычная і самагужыя прамысловасць складала 16,9 проц. агульнае валавое прадукцыі, у 1926-27 г. згодна напарядніх падрахунаў, яна будзе складаць толькі 15,3 проц.; гэта ізноў сьведчыць, што агульны напрамак у нас правільны, што ўздзім і развіццё гаспадаркі ідзе па шляху прыватна-капіталістычным, а па шляху сацыялістычным.

### Сялянка ў савец.

У Міжнародны Жаночы Камуністычны дзень, які ў большасці месц будзе святавацца не наспрадна пасля ванды перавыбару сельсавету, кожная выбраная ў склад сельсавету сялянка, як і ўся маса сялянак, павінна яшчэ і яшчэ раз падумаць аб тым, як абстаціць працу выбраных, такім чынам, каб працай выбраных сялянак ня толькі дапамагчы правесці ў жыццё ўсе дырэктывы партыі па будаўніцтву сацыялізму, па палепшанню становішча працоўных, але і праз працу стварыць у масе сялянскага насельніцтва давер'е і пашану да грамадзкай працы сялянак. Сялянка можа шмат зрабіць для палепшання працы сельсавету; бо дзвер на ўсім Саюзе ўсё-ж такі сядзь калі 10,5 проц. жанчын членаў саветаў, а на БССР—8,2 проц. Ёсць сялянкі старэйшыя сельсаветаў і члены валыканкомаў. Трэба, каб сялянкі, якая вядзе непасрэдную працу ў савец, здохла-б, у першую чаргу, забясьпечыць абароніць інтарэсы беднягі і батрачкаў. Гэтым самым яна дапаможа ўзмацніць пралетарскае кіраўніцтва ў савец.

### Бытавая дапамога сялянцы.

Вялікім пытаньнем, якое стаяць перад кожнай сялянкай, з'яўляецца пытаньне аб тым, што зроблена і што можна зрабіць для палепшань-



# ХРОНІКА.

## Прывітанні Ураду БССР.

На імя ЦВК БССР паступілі прывітальныя тэлеграмы ад 4-га Аршанскага раённага з'езду саветаў і ад 4-га з'езду саветаў Капыскага раёну. На імя старшыні ЦВК БССР тав. Чарвякова паступіла прывітальная тэлеграма ад 3-й Калінінскай арганізацыі канферэнцыі камсамолу.

## Прыгаджаюць ураінскія набары.

На гэтых днях у Менск прыгаджае 1-ая дзяржаўная ўкраінская мастацкая капэля кабзароў. Капэля карыстаецца вялікім поспехам на Украіне. Выступленні капэлі маюць вялікую мастацкую каштоўнасць.

## Падарунак жанчынам.

У сувязі з сусветным жаночым днём, які адбудзецца 8 сакавіка, саюз праўдзікоў сувязі адчыняе па БССР некалькі новых асяляў. Апошнія будуць адчынены ў Менску, Віцебску, Гомелі і іншых гарадах.

290 вагонаў солі загадаў накіраваць у БССР «Солесындкаат» у сувязі з некаторым недахватам на беларускім рынку солі. 50 проц. гэтай колькасці ўжо адгружана і такім чынам, у бліжэйшыя дні насельніцтва БССР будзе поўнасьцю здаволена сольлю.

Падрыхтоўна да вясновай свабоды. Белсельсаюз да 15-га лютага загадуе наступны сельска-гаспадарчы прылады—угнаенне і насенне: плугоў

—14.972, барон—1306, селяк—25, рафаў—914, канюшніцэр—649, насення лубіну—2159 кгр., выкі—27833 кгр. суперфасфату—720 тон кашаной мукі—768 тон, калійнай солі—57677 кгр., тамашлаку—493.193 кгр. і інш. Агулам на 516625 руб.

## Здарэнні.

○ На прыватнай гарбарні ў м.ку Жыткавічах знойдзены труп старага Г. Штэмпеля—29 год. Забойства зроблена з мэтай аграблення. Штэмпель сабраў грошы, каб паехаць у Нямеччыну да сваёй жонкі. Па падарэнню ў забойстве затрыманы дзве асобы.

○ У вёсцы Пагост, Азяранскага сельсавету, ад невадомай прычыны выбухнуў пажар, які знішчыў 4 хаты і 2 хлявы. Страты дасягаюць 3.000 руб.

## АПАВЯШЧЭНЫ.

Сёння, 2-га лютага, а 5-й гадз. вечара ў клубе Карла Маркса (кабінет агітпрапрабніца, уваход з вул. Энгельса) адбудзецца агульна-гарадзкая нарада жаночых камітэтаў дапамогі дзецям і сем'ям палітзняволеных Польшчы і Зах. Беларусі.

На парадку дня—пытанні дэлегацыі працы. ПРЭЗЫДЫУМ АК МОПР'У.

— У панядзелак, 21 лютага, а 7 гадз. увечары, у Белдзяржтэатры адбудзецца ўрачыстае пасяджэнне Менскага савету, прысьвечанае сьвяткаванню 9-й гадавіны Чырвонай арміі, сумесна з сябрамі ЦК КП(б)Б, ЦК КП(б)Б, ЦВКБ, СМКБ, ЦСПСБ, ЦК ЛКСМБ, акругоў КІІБ і ЛКСМБ, акрыжкамкам, з гарнізоннымі сходам нач. складу Чырвонай арміі і парт. і праф. актывам.

3 дакладам «9 год Чырвонай арміі і чарговыя задачы ваісковага будаўніцтва» выступіць тав. Крыніцкі. Уваход для нач. складу, парт. і праф. актыву па запрашальных білетах, а для іншых па сваіх мандатах.

— У нядзелю, 20 лютага, а 5 гадз. піанэр-камісія яч. ЛКСМБ працясветы склікае сход бацькоў піанэраў атрыманых працясветы і Наркамсавецы з пытаннямі: «Праца атрымаў і сувязь з бацькамі». Сход мае быць у доме Асвятцы (4 пакой). Запрашаюцца бацькі піанэраў, а таксама асобы, на ўтрыманні якіх піанэры знаходзяцца.

— У панядзелак, 21 лютага, а 7 гадз. увечары, у Белдзяржтэатры адбудзецца ўрачыстае пасяджэнне Менскага савету, прысьвечанае сьвяткаванню 9-й гадавіны Чырвонай арміі, сумесна з сябрамі ЦК КП(б)Б, ЦК КП(б)Б, ЦВКБ, СМКБ, ЦСПСБ, ЦК ЛКСМБ, акругоў КІІБ і ЛКСМБ, акрыжкамкам, з гарнізоннымі сходам нач. складу Чырвонай арміі і парт. і праф. актывам.

3 дакладам «9 год Чырвонай арміі і чарговыя задачы ваісковага будаўніцтва» выступіць тав. Крыніцкі. Уваход для нач. складу, парт. і праф. актыву па запрашальных білетах, а для іншых па сваіх мандатах.

Адкажны рэдактар М. КУДЗЕЛЬКА.

# ПЛАН

справаздачна-перавыбарчай кампаніі Менскага гарадзкога савету  
X-га склікання 21-га лютага 1927 г.

Назва ўстановы і прадпрыемства	Час справажан. сходу	Месца сходу	Дакладчыкі
1 Цэнтр. Папраўч. Дом і НКУС	7 г. веч.	Ц. П. Д.	Баранаў Н., Кроль.
2 Групком № 1 саюзу савгандльс.	7	Клуб. Савгандльскага.	Місінкаў У. Д.
3 Беспрацоўныя члены саюзу савгандльскага.	1 г. дню.	---	Энцип, сад. Ансімава, Танкашкаў.
4 Жоны і ўтрыманцы чл. саюзу працаўладальнікаў.	6 г. веч.	Клуб Наркамзему.	Гурло А. В.
5 Сталоўка БДУ і Дсм адпачынку.	7 г. веч.	Сталоўка БДУ вул. Энгельса 50.	Гравіт.
6 Сталоўка МПРК.	7	Сталоўка № 6 (Ленінская 1).	Крыштановіч, Ракін.
7 Завод «Энергія».	6	На заводзе Ляхаўка.	Яцкевіч, сад. Рубін І. М.
8 Працкалектыў металістаў.	6	На прадпрыемстве, Мал. Татарская 63-65.	Мацьяс Н. І. сад. Цэндыяр.
9 Групком гандль-трэсту.	5½ г. веч.	Клуб «Кр. Строитель».	Шоўні, Сад. Зінік.
10 Абуўная фабрыка і работнікі скуртрэсту.	5 г. веч.	Няміга, 36.	Ляпешка, сад. Эпштэйна.
11 Шчотачная фабрыка.	4 г. дню.	Грушавая вул.	Ашаровіч І. Г., сад. Маўшовіч.
12 Беспрацоўныя чл. саюзу скурнікаў.	12 г. дню.	Клуб скурнікаў, рог. Рэспублікі і Камсамольск.	Каплан А. Б., сад. Шахрай.
13 Рабочыя і служачыя прыватных прадпрыемстваў паліграфічнай вытворчасці.	7 г. веч.	Клуб. друкароў.	Арановіч, сад. Дымен І. Б.
14 Працкалектыў цырульнікаў.	1 г. д.	1-й Працкалект.	Зегер Е. Д., сад. Ліманскі.
15 Групком каапэрац. прадпрыемстваў, каўбасныя МЭС.	7 г. веч.	Клуб імя Лазоўскага.	Альтман І. З., сад. Турлай.
16 Абслуж. Камун. Трэст і працашно «Новый Быт».	5	Акциярская 5.	Зайчык Г., сад. Вольскі.
17 Зав. «Пралетары» (дражджавы).	5	Клуб. Глуханем,	Азаркевіч М., сад. Каплан.
18 Фарм. завод, Чырвоны Хэмік», Шкло-трэст, дробныя прадпрыемствы хэм. прамыслов. гор. Менску і беспрацоўныя.	6	Кл. імя Леніна.	Ланаў С. А., сад. Дубешка, Шкурдзе.

**НЕ ЗАБУДЗЬСЯ** сваячасова падпісацца на газету **«САВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ»**: надыходзіць сакавік месяц.

**Беларускі Дзяржаўны Тэатр.**

Нядзеля, 20-га лютага.

**—З М Р О К.—**

Драма ў 7 абр. Шашалевіча. Пачатак а 8 гадз.

3 аўторка, 15 лютага

**„ГОСПОДА СКОТІНЫНЫ“.**

Гістарычная драма ў 7 частках. Пачатак сёнаў

1—6½ гадз., 2—8½ гадз., 3—10½ гадз. Наса адчынена з 5 гадз.

3 аўторка, 15-га лютага.

**„ПРОСТИТУТКА“.**

Мастацкая сацыяльна-бытавая драма ў 7 частках.

3 аўторка 15 лютага.

**БАЯВІК ЛЕНИНГРАДІНО „ЧУЖІЕ“.**

Жыццёвая драма ў 7 частак. У галоўнай ролі Леанід Удэсаў.

### Ад Народнага Камісарыяту Фінансаў БССР.

2-гі тыраж выйгрышаў дзяржаўнае выйгрышнае пазыкі 1926 г. адбудзецца 1 сакавіка 1927 г. у г. Харкаве.

У тыражы ўдзельнічаюць усе аблігацыі пазыкі, за выключэннем вышэйшых у першы тыраж выйгрышаў, які адбыўся 1 снежня 1926 г.

У 2-м тыражы будуць разыграны:

1 выйгрыш у 100000 руб.	10 выйгрышаў па 5000 руб.
2 выйгрышы па 50000 .	79 . . . . . 1000 .
3 . . . . . 25000 .	250 . . . . . 300 .
5 . . . . . 10000 .	850 . . . . . 200 .

Апроч таго, будзе тыражыравана 7800 аблігацый з выплатай па іх намінальнаму кошту, г. ё. па 100 руб. за цэлую аблігацыю і па 25 руб. за кожную чацьвёртую частку яе.

Аблігацыя, якая выйграла, пагадаецца і яна ўдзельнічае ў далейшых тыражах, прычым намінальны (г. ё. паказаны на аблігацыі) кошт яе уваходзіць у склад выйгрышу, які па ёй выплачваецца.

Усяго будзе пагадана тыражом 9000 аблігацый.

Буйныя выйгрышы ад 1000 да 100000 уключаюць, як па цэлай аблігацыі, так і па асобных яе частках выплачвае праўдзінае Дзяржаўнае ў Маскве пасля экспертызы сапраўднасці аблігацыі. Заявы аб выплаце буйных выйгрышаў з дэдукацыямі да заяваў аблігацыямі для адпраўкі іх у праўдзінае Дзяржаўнае прымаюцца ўсімi ўстановамі Дзяржаўнага і касамі НКФ.

Па рэшэнні аблігацый, якія вышлі ў тыраж, належачыя сумы выплачваюць усе ўстановы Дзяржаўнага і касамі НКФ.

Прыём заяваў аб выплаце тыражных аблігацый робіцца: у Маскве— праз 3 дні па выхадзе, а на месцах— праз 3 дні па атрыманні газеты «Известия ЦИК СССР и ВЦИК», у якой надрукавана афіцыйная табліца нумароў аблігацый, што вышлі ў тыраж.

### Народны Камісарыят ЗАМЕЖНАГА І УНУТРАНАГА ГАНДЛЮ Б. С. С. Р.

гэтым даводзіць да агульнага ведама, што ён зарэгістраваў і ўнёс 18-га лютага 1927 году ў рэестр Поўных Таварыстваў Поўнае Гандлёвае Таварыства пад назвай

**«Быхаўскае Поўнае Таварыства рознічных гандляроў ШАПІРО, РУБІНОВІЧА І К.»**

заснаванае 19-га студзеня 1927 году.

Месцазнаходжаньне—гор. Быхаў, Магілёўскае акругі.

**Устаноўцы:** Гершон Янкевіч Гінзбург, Залман Шмуїлаў Рубіновіч, Ноўх Залманаў Шапіро, Вульф Шмаркавіч Столін, Мордух Моўсаў Кітайчыні, Моўша Цодзікаў Галубчыні, Элья Нэхем'юў Мэрвін, Гірша Гамшаў Нуцікаў, Сымон Моўшаў Гурэвіч, Гілька Барваў Іноптаў, Майсей Іцкаў Іофін, Арон Шмаркавіч Столін.

Прадстаўніком Т-ва з'яўляецца Праўдзінае ў асобе членаў Т-ва Залмана Шмуїлава Рубіновіча, Мордуха Моўсава Кітайчыні і Вульфа Шмаркавіча Століна, якія дзейнічаюць ад імя Т-ва супольна.

Мета—рознічны гандаль усімі дазволенымі законам таварамі. Дагавор зроблен тэрмінам на тры гады з моманту ўнясення яго ў гандлёвы рэестр.

Складачны капітал—трынаццаць тысяч (13.000 р.) рублёў.

Загадч. агульным адзінаем **НЕ ГАНДЛЮ БССР НЕСЬЦЕРАЎ**.

### АБАВЯЗКОВАЯ ПАСТАНОВА № 7 Менскага гарадзкога савету.

18-га лютага 1927 г.

Менскі гарадзкі савет пастанавіла: устанавіць наступны парадак правядзення работы і гандлю ва ўсіх дзяржаўных, кааперацыйных і прыватнаўдасляніцкіх прамысловых, гандлёвых і саматужных прадпрыемствах у гор. Менску.

1. Работа ў дзяржаўных, кааперацыйных і прыватнаўдасляніцкіх прамысловых і саматужных прадпрыемствах, як працуючых у ізаляваных ад жылых памяшканьняў майстэрнях, так і ў жылых памяшканьнях вядзецца ад 8 гадзін раніцы да 17 гадзін вечара з перарывам на абеда ад 12 да 13 гадзін дню.

УВАГА 1: Гэты пункт не распаўсюджваецца на цэзавую прамысловасць.

УВАГА 2: У пякарных, у моц спецыфічных умовах, работа вядзецца ад 6 гадзін раніцы да 14 гадзін дню.

2. Ва ўсіх гандлёвых прадпрыемствах, як дзяржаўных, кааперацыйных, так і прыватнаўдасляніцкіх, гандлюючых у закрытых памяшканьнях непрадуктовымі прадметамі, гандаль, пры наяўнасці адной зьмены, вядзецца ад 9 гадзін раніцы да 18 з паловай гадзіны вечара з перарывам на абеда ад 13 да 14 з палов. гадзін дню, а пры наяўнасці другой зьмены з наёмных рабочых і служачых ад 9 гадзін раніцы да 24 гадзін ночы без перарыву.

3. Гандаль бакалейна-каліянільнымі і гастрономічнымі таварамі, фруктамі, малочнымі прадуктамі і каўбаснымі вырабамі, а таксама ў раённых крамах МПРК і Беларускага ларка вядзецца з 8-30 м. раніцы да 18 гадзін вечара з абедзеным перарывам ад 13 да 14 з палов. гадзін дню, а пры наяўнасці другой зьмены з наёмных рабочых і служачых— з 8-30 м. раніцы да 24 гадзін ночы без перарыва.

4. Гандаль хлебам, а таксама ў булачных і кандытарскіх вядзецца з 8 раніцы да 17 з паловай гадз. вечара з перарывам на абеда ад 13 да 14 з паловай гадз. дню, а пры наяўнасці другой зьмены з наёмных рабочых і служачых, з 8 гадз. раніцы да 23 з паловай гадз. вечара без перарыва.

5. Гандаль у незакрытых памяшканьнях, апроч паказаных у пункце 6-м, вядзецца з 8 гадз. 30 м. раніцы да 16 гадзін 30 мін. вечара без перарыву.

Гандаль у будках са столікаў і ларкоў спажывымі прыпасамі, газаванымі водамі і тытуновымі вырабамі вядзецца з 10 гадз. раніцы да 20 гадз. вечара без перарыву (без наёмных рабочых).

УВАГА: Гандаль выключна тытуновымі вырабамі са столікаў і ларкоў дапушчаецца з 8 гадз. раніцы да 24 гадз. ночы.

6. Гандаль мясам, рыбай і гароднінай, як у закрытых памяшканьнях, так роўна і са столікаў і ларкоў вядзецца з 8-30 мін. раніцы да 16-30 мін. дню без перарыву.

8. Гандаль усімі вырабамі, апроч мяса, рыбы і гародніны на рынках (Пл. Парыскае Камуны, Пл. 25 Кастрычніка, Сьвярдлоўскі, Сурацкі і Ляхаўскі) вядзецца з 9 гадз. раніцы да 17 гадз. вечара без перарыву, а ў кірмашовых дні з 8 гадз. раніцы да 17 гадз. вечара без перарыву.

УВАГА: 8-мы пункт распаўсюджваецца таксама на гандлёвыя рады і ларкі Нізкага рынку, якія знаходзяцца на тэрыторыі самага рынку.

9. Ва ўсіх рэстаранах, сталоўках, піўных і чайных

Старшыня гарадзкога савету **ЯЦКЕВІЧ.**

Сэкрэтар **КІМАВІЦІ.**

гандаль, пры наяўнасці адной зьмены, вядзецца з 10 гадз. раніцы да 18 гадзін вечара без перарыву, а пры наяўнасці другой зьмены з наёмных рабочых і служачых— з 10 гадз. раніцы да 1-30 м. ночы без перарыву.

10. Ва ўсіх буфэтах пры тэатрах, клубах, кіно і месцах сходаў, дзе гандаль ўдзельнічае вядзецца, гэтакі ўстанавіцца з 18 гадз. вечара да 1 гадз. ночы.

11. У гандлёвых прадпрыемствах, як дзяржаўных, так і кааперацыйных і прыватных, дзе дазволена адпуск сьпіртусавых напіткаў, гандаль імя на вынас можа адбывацца толькі ад 9 гадз. раніцы да 19 гадз. вечара з перарывам на абеда ад 11 гадз. да 13 гадз. Напярэдадні сьвяточных і нерабочых дзён гандаль сьпіртусавымі напіткамі спыняецца не пазней 14 гадз. без перарыву на абеда.

12. Ва ўсіх цырульнях работа вядзецца з 10 гадз. раніцы да 20 гадз. вечара з перарывам на абеда ад 13 да 15 гадз. дню, а пры наяўнасці другой зьмены з наёмных рабочых— ад 9 гадз. раніцы да 23 гадз. веч. без перарыву.

УВАГА: Напярэдадні выхадных дзён работа ў цырульнях вядзецца ад 10 гадз. раніцы да 16 гадз. дню без перарыву, а пры наяўнасці другой зьмены— ад 10 гадз. раніцы да 10 гадз. вечара без перарыву.

13. Ва ўсіх фатаграфіях работа вядзецца ад 10 гадз. да 20 гадз. з перарывам на абеда ад 13 гадз. да 15 гадз., а пры наяўнасці другой зьмены з наёмных рабочых— ад 10 гадз. раніцы да 23 гадз. вечара без перарыву.

УВАГА: Выхадны дзень работнікаў фатаграфія і цырульні ўстанавіцца—памядзела.

14. Устанавіць другую зьмену, прадугледжанай п. п. 2, 3, 4, 9 і 12 гэтай пастановы, а таксама работа ўначы час, якім дзівіцца час ад 22 гадз. вечара да 6 гадз. раніцы, можа весціся толькі з дазволу адміністрацыйнага аддзелу ў пагоджанні з акруговым адзінаем працы.

15. Усе без выключэння гандлёвыя прадпрыемствы, як дзяржаўныя, кааперацыйныя, так роўна і прыватныя павінны быць зачынены адзін дзень у тыдзень па нядзелю ці па суботах, па жаданню самых гандлёвых прадпрыемстваў.

У кожным гандлёвым прадпрыемстве павінна быць вывешана на відным месцы таблічка з паказаным дню тыдню, калі данае прадпрыемства зачынена.

УВАГА 1: Гэты пункт не распаўсюджваецца на аптовыя базісныя склады, якія павінны быць зачынены па нядзелю.

УВАГА 2: Напярэдадні дзён адпачынку і рэвалюцыйных сьвятаў, усе гандлёвыя прадпрыемствы павінны зачыняцца на 2 гадзіны раней.

16. Для наёмных рабочых і служачых рабочы дзень не павінен перавышаць 8 гадзін, а напярэдадні выхадных і сьвяточных дзён—6 гадзін.

17. Парушэнне гэтай пастановы, калі яно зьвязана з парушэннем інтарэсаў наёмных рабочых і служачых, ахоўваемых дзейнічаючымі законамі аб працы, караецца ў судовым парадку па 132 арт. К. К., а ў іншых выпадках праследуецца ў парадку наладжэння адміністрацыйных пакаранняў—штрафу да 100 руб. ці прымусовымі работамі да 1 м-ца.

18. Нагляд за выкананнем гэтай пастановы ўскладзецца на міліцыю і акруговы аддзел працы.

19. Гэта пастанова ўваходзіць у сілу праз 7 дзён з дня яе апублікавання.

# АБАВЯЗКОВАЯ ПАСТАНОВА

## Менскага гарадскога савету.

18 лютага 1927 г.

У развіццё абавязковай пастановы Менскага савету ад 22-Х м. г. за № 4 і ў сувязі з надліччам спарадычных выпадкаў сагу сярод конскага скładu г. Менску, Менскі гарадскі савет, на падставе арт. 43 і 44 Ветэрынарнага Статуту БССР, пастанаўляе:

1. Кожны конеўладар павінен мець на каня, што знаходзіцца на тэрыторыі г. Менску, ветэрынарную картку, якая выдаецца акруговым ветэрынарным пад'дзелам (Пл. Волі, № 4) па прадстаўленні ад ветэрынарнага ўрача гарадскога ветлічэбніцы (вул. Пуліхава, № 1), адметкі аб даследванні каня на сап.

2. Даследванні коняў, якіх не маюць картачкаў па лгіх-небудзь прычынах, ці панава набытых коняў, павіны быць атрыманы не пазней 7 дзён па набыцці, пасля якога тэрміну ўладары коняў, не атрымаўшы карткі, будуць карацца ў адміністрацыйным парадку штрафам да 100 руб., ці прымусовымі работамі да 1 месяца.

3. Карткі павіны быць атрыманы да 1 красавіка 1927 г., апроч панава набытых коняў, на лгіх карткі павіны быць атрыманы не пазней 7 дзён па набыцці, пасля якога тэрміну ўладары коняў, не атрымаўшы карткі, будуць карацца ў адміністрацыйным парадку штрафам да 100 руб., ці прымусовымі работамі да 1 месяца.

4. Нагляд за выкананнем гэтай абавязковай пастановы ўскладзецца на міліцыю і ветсаннагляд.

5. Гэтая абавязковая пастамова ўваходзіць у моц заўраза з дня яе апублікавання.

Старшыня гарадскога савету ЯЦКЕВІЧ.  
Сэкрэтэр КЛІМАВІЦКІ.

# ПАСТАНОВА

## Народных Камісарыятаў Замежнага і Унутранага Гандлю і Земляробства БССР.

12 лютага 1927 г. Гор. Менск

На аснове пастановы Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту БССР ад 9-IX-1923 г. „Аб урэгуляванні насеннага гандлю“ п. п. аб. «д», м. 4 арт. часовага палажэння аб Наркмуунутргаху БССР і ў мэтах усилення фактычнага кантролю за выкананнем пастановы ЦВК БССР аб урэгуляванні гандлю насеннем, выдае ў мэтах снабжэння насенніцтва насенным матэрыялам добрае якасці. Народны Камісарыят Замежнага і Унутранага Гандлю і Народны Камісарыят Земляробства пастанаўляюць:

1. Усе ўстановы і прадпрыемствы, як дзяржаўныя, кааперацыйныя так і прыватныя, якія гандлююць насеннем, павіны зарэгістравацца з атрыманнем рэгістрацыйнае карткі.

2. Рэгістрацыю пакладзена ў п. 1 устаноў і прадпрыемстваў ускласці на акруговыя земладзель і райвыканкомы.

Гандляры насеннем, якія маюць пункты прадажы насення ў акруговых гарадох БССР, рэгіструюцца ў акрЗА, а якія маюць пункты прадажы ў раёнах — у адпаведных райвыканкомках.

У заявах аб рэгістрацыі павіны быць паказаны:

а) месца знаходжання пункта (складу) насеннага гандлю;  
б) асоба ўпаўнаважаная і адказная за вытараемы гандаль насеннем

3. Рэгістрацыя гандляроў насеннем павіна быць закончана к 1 сакавіка 1927 г.

Увага: Гандаль насеннем, які адчыняецца пасля паказанага тэрміну, таксама падлягае рэгістрацыі; зарэгістраваныя ў 1925 годзе не аслабляюцца гандляроў насеннем ад рэгістрацыі, згодна гэтай пастановы.

4. Гандляры насеннем абавязаны прадаваць насенне толькі здавальняючае наступным умовам: а) па якасці ў адносінах чыстаты, усхожасці і гаспадарчай годнасці ня ніжэй устаноўленыя пастаовамі ЦВК і НКЗ кандыцыі для насеннага матэрыялу; б) адпавядаючае тым сартам, пад назваю якіх насенны матэрыял прадаецца.

Увесь выпускаемы насенны матэрыял гандлярамі насеннем павінен быць праверан за свой кошт ў адносінах якасці і мяць належны пасведчаны кантрольна-насенных станцыяў НКЗ ці дзяржаўнае хлебнае інспекцыі па вытвару аналізу.

5. Для фактычнага кантролю за якасцю выпускаемага ў прадажу насеннага матэрыялу земладзель і райвыканкомы выдаюць асобныя кантрольныя камісіі з уключэннем у іх спецыялістаў.

У задачы камісіі ўваходзіць: а) агляд насеннага матэрыялу ў мясцох іх прадажы і хавання; б) выемкі пробы і правядзеньня іх апрабавання ў неабходных выпадках; в) складанне належных актаў і пратаколаў.

Увага: Кантрольным камісіям прадастаўляецца права да вытвару аналізу ўзятых проб забараняць прадажу насення, калі яно па надворнаму выглядзе (паху, колеру) дае сумненне ў іх добрай якасці.

У сваёй тэхнічнай працы камісія карыстаецца спецыяльным апаратам кантрольна-насенных станцыяў НКЗ і хлебнае інспекцыі, якімі вытварюцца па даручэнні камісіі работы па правядзеньню аналізу і дачы кансультацыі.

Склад камісіі і парадак іх працы ўстанаўляецца спецыяльнай інструкцыяй, якая выдаецца НКЗ.

6. Пры выяўленні прадажы і хавання ў гандлёвых памяшканнях насення не адпавядаючага устаноўленым кандыцыям, а таксама за фальсіфікацыю насеннага матэрыялу, падмену сарту неадпавядаючым прадажным назвам сарту, паказаны насенны матэрыял не дэвалюецца ў прадажу і ліквідуецца па ўказаннях камісіі, а віноўныя асобы, устаноў і прадпрыемствы прыцягваюцца да крымінальнае адказнасці згодна пастаовамі ЦВК БССР ад 7 верасня 1923 г. па арт. арт. 192, 190 Крымінальнага Кодэксу.

Нам. Народнага Камісара Унутр.  
і Замеж. Гандлю Брысіні

Нам. Народнага Камісара  
Земляробства БССР Наровінаў.

ЗГУБЛЕННЫ:

саюзам працаўсветы Пільшэвіч В. М. кв. № 3416.

— Коўская кніжка за № 420, выд. Звысіцкім ВВК. Аўцімовіч І. Г.

— Вучотна-вайсковая картка № 11, выд. Слуцкім акраваенкамат. Уласевіча С.

— Пасведчальны, выд. Сямірэнскім ваенкамат нарадкі. 1906 Якоба І. А. кв. № 3519.

— Ся броўскі білет № 4353, выд. № 3420.

— Лічная кніжка за № 19458, выд. МЦРК. Гразоўскага І. В. кв. № 3417.

— Лічная кніжка за № 137, выд. Любанскім РВК. Муравейка С. Т. кв. № 3418.

— Лічная кніжка ф. № 1, выд. 6. Вацэвіцкім ВВК Холадка М. М. кв.

Дзяржаўнае Выдавецтва Беларусі.  
Вышаў і прадаецца ў кнігарнях БДВ ЮБЛЕЙНЫ ЗБОРНІК „ЯКУБ КОЛАС У ЛІТАРАТУРНАЙ КРЫГЫШЫ“ 164 стр. Цана 1 р. 50 к.

Да ведама гадавых і ноўгадавых падпішчыкаў на часопіс „П О Л Ы М Я“.  
Рэдакцыя „П О Л Ы М Я“ просіць гадавых і ноўгадавых сваіх падпішчыкаў на гэты год, не пазней 20-га лютага, ПАВЕДАМІЦЬНЕ НА „АМЕЦІНУЮ ВІСНІУ“, чыноў-б яны жадалі атрымаць дадаткам да № 1 „П О Л Ы М Я“, якая будзе з гэтым нумарам часопісі разаслана. ПАВЕДАМІЦЬНЫ ПРОСЬБА НАКІРОВАЦЬ ПА АДР А Д Р А С У: МЕНСК, С. ВЕЦКАЯ, 63.  
Бол. Дзяржаўнае Выдавецтва — рэдакцыя часопісі „П О Л Ы М Я“.

**ВЫШАЎ З ДРУКУ І РАССЫЛАЕЦЦА**  
ва ўсе акруговыя аддзя  
леньні БДВ падручнік —  
**НІКУЛІХІН І ПАДГОРНЫ,**  
„ПАЛІТГРАМАТА для школ перасо-  
вак і стаяцыйнарака“  
Ч. II. Ст. 348 цана 1 руб. 50 к.

Выходзіць з друку новая двухмесячная часопісь літаратуры, мастацтва і крытыкі.  
**„УЗВЫШША“**  
На 12 друкаваных аркушаў.  
У першым нумары «Узвышша» зьмешчаны з мастацкай літаратуры:

1. <b>Э. Бядуля</b> — «Салавей» (апавесць).	6. <b>С. Дарожны</b> — вершы.
2. <b>К. Чорны</b> — «Сьцены» (апаляданы).	7. <b>Я. Пушча</b> — «Песьня юнацтва».
3. <b>Ул. Дубоўна</b> — «Наля» (паэма).	(нізка вершаў).
4. <b>М. Лужанін</b> — вершы.	8. <b>Краліва</b> — байкі.
5. <b>П. Глебка</b> — вершы.	

3 крытычных нарысаў і нататак.

1. Праф. <b>І. І. Замоцін</b> — «Беларуская драматыка».	6. <b>Ул. Дубоўна</b> — «У звязку з пытаннем аб беларускіх медэдыях у творчасці Шопэна».
2. Праф. <b>А. Вазнясенскі</b> — «Паэмы Я. Купалы».	7. <b>Яр.</b> — «Драматычныя элементы ў жыцці нашых продкаў».
3. <b>Я. Плашчынскі</b> — «Кніга лірыкі, як мастацкае цэла».	8. <b>Яр.</b> — «Праз «учора» у «заўтра».
4. <b>Н. Бухарын</b> — «Злыя нататкі».	9. Тэзісы да пытання аб утварэнні «Узвышша».
5. <b>А. Забарна</b> — «3 літаратурных нататак».	10. Кніганіс, хроніка, статут «Узвышша».

Выпаіць першы нумар «Узвышша» можна па адрасу: Менск, Савецкая 63, Рэдакцыя «Беларускай Вёскі» для «Узвышша».

1—4. Падпісная цана аднаго нумару 1 руб., у прадажы 1 р. 25 к.

# БАЛАНС

Актив. Минского Центрального Рабочего Кооператива на 1-X 1926 г. Пассив.

№ ст. кннгт.	Название счета.	Сумма частная.	Сумма общая.	%	№ ст. кннгт.	Название счета.	Сумма частная.	Сумма общая.
1	1. ДЕН. СРЕДСТВА.				9.	ЗАЙМЫ ВКЛ. ССУД ДОЛГ. КР.		
2	С-т кассы	12.013 30			25	С-т спец. тек. сч-в: а) под товары		
3	С-т тек. счетов	8.557 95	20.571 25	0,87	28	б) Банк. по уч. векс.	194.132 92	
4	2. ДЕН. БУМ. И ДОН.				28	в) Ссуд. получ.	31.634 59	
5	С-т проц. бум.	22 216 41				Долгостр. кредита	238.826 39	
6	Облиг. в портфеле.					Долгостр. кредита	50.000	514.593 90
7	Налож. плат. и цен документов.				29	10. ВЕКСЕЛЯ ВЫДАННЫЕ.		
8	а) Ассигн. НКК — 234-99	525 99	22.772 40	0,96	29	С-т. вексел. к платежу	851.609 13	851.609 13
9	б) Плат. обяз. — 291				30	11. КРЕДИТОРЫ.		
10	3. ВЕКС. ПОЛУЧ.				30	С-т. поставщиков	89.981 95	
11	С-т векс. к получен.				31	Разн. учр. и лиц	51.349 67	
12	а) В портф. — 29868-04	33.646 25			32	Рабоч. и служ.	1.147 35	
13	б) На инкас. — 3778-21				33	Обязат. по кред. пайщ.	65.324 81	
14	С-т векс. перед. в уч.	31.634 59	65.582 05	2,76	38	Покупателей	506 93	208.310 71
15	Векс. протест.	361 21			35	КАПИТАЛЫ.		
16	4. ТОВАРЫ И МАТ-ЛЫ.				37	С-т. капит. ос-овп.	290.927 43	
17	С-т товаров в пути	195.270 51			35	паев.	86.062 45	
18	С-т товаров на склад	421.348 72				запасн.	15.645 33	392.635 21
19	С-т товаров в магазин.	704.157 44			40	РЕГУЛИР. СЧЕТА.		
20	материалов				40	С-т. Погаш. имущ.	36.655 06	
21	а) Хознад. — 42487 25	127.493 87			41	Налож. н/товары	136.202 74	
22	б) Произв. — 850 6-62				43	Погаш. сомн. долг.	19.331 74	
23	С-т наклад. расходов	7.100 83	1.455.371 37	61,23	43	Фонда загр. команд.	1.564 63	193.754 07
24	5. ПРОИЗВ. И ПЕРЕРАБ.				54	РЕЗУЛЬТАТЫ.		
25	С-т производства	23.882 04				С-т. прибылей и убытк.		
26	переработки	30.980 38	54.862 42	2,31		Текущего года	215.865 79	215.865 79
27	6. ДЕБИТОРЫ.							
28	С-т расч. по кредитов.	39.713 55						
29	покупателей	4.875 15						
30	п/отчетн. лиц	639 06						
31	сомнит. долгов	19.331 74						
32	разн. учр. и лиц	131.510 93						
33	поставщиков	126.910 75						
34	рабоч. и служ.	2.436 19	325.317 39	13,69				
35	7. УЧАСТ. В ДР. ПРЕДПР.							
36	С-т паев и акт.	60.785 11	60.785 11	2,55				
37	8. ИМУЩЕСТВО.							
38	С-т незаконч. пост. и кап. ремонт	10.439 86						
39	С-т обстан. и оборуд.	150.132 96						
40	строен. и сооруж.	133.755 10	294.327 92	12,38				
41	9. ЗАЙМЫ, ВКЛАДЫ И ССУДЫ.							
42	С-т ссуд выдан.	8.491	8.491	0,36				
43	ПРОЧИЕ АКТИВЫ.							
44	Ремонтн. работы	646 94						
45	Расход произв. вперед.	68.040 96	68.687 90	2,89				
	<b>БАЛАН</b>		<b>2.376.768 81</b>	<b>100</b>		<b>БАЛАН</b>		<b>2.376.768 81</b>

**Забалансовые счета.**

5	С-т. ценн. прип. на ком.	360 70		
6	Учр. и лиц. по векс. пр.			
7	Учр. и лиц. по векс. выд.	455.826 39		
8	Комитентов			
9	Векс. выд. в обесп. прип.	30.823		
10	Аренд. имущ.	212 95		
11	Векселедат.			
	<b>ИТОГО</b>		<b>487.223 04</b>	

Председатель Правления **ЗИНГЕРМАН.**  
Председатель Ревизионной Комиссии **ШИНАВНО.**  
Члены: **ГРАВИТ, ВОЛЬФСОН, РАХИТЕС.** Гл. бухгалтер **РАБИНОВИЧ.**  
Месяц. 1-я дзяржаўная друкарня.